

## Zmluva

**o poskytnutí dotácie z rozpočtu obce uzatvorená v zmysle § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v spojení § 2 ods. 2 a násl. Všeobecne záväzného nariadenia obce č. 4/2005 o podmienkach poskytovania dotácie z rozpočtu obce**

medzi

Žiadateľom: **Občianske združenie Švábovské ratolesti**  
Sídlo: 059 12 Švábovce 66  
Zastúpená: Mgr. Martinom Zaťkom  
Bankové spojenie: Fio banka, a.s.  
č. účtu 2200659060/8330  
IČO: 42344930  
(ďalej len „žiadateľ“)

a

Poskytovateľom: **Obcou Švábovce**  
Sídlo: 059 12 Švábovce 132  
Zastúpená: Ing. Jánom Mlynárom, starostom obce  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka a. s. Poprad  
Číslo účtu: 25121562/0200  
IČO: 00326623 DIČ: 2020674997  
(ďalej len „poskytovateľ“)

### ČI. I.

#### Predmet zmluvy

1) Predmetom zmluvy je poskytnutie dotácie z rozpočtu obce v sume 350,- Eur slovom tristopäťdesiat Eur, ktoré sa zaväzuje žiadateľ použiť na rozvoj, ochranu a prezentáciu duchovných a kultúrnych hodnôt vo Švábovciach .

### ČI. II.

#### Podmienky použitia dotácie

1) Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a žiadateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov len na účel, ktorý je uvedený v čl. I. tejto zmluvy.

2) Po podpísaní zmluvy o poskytnutí dotácie oboma zmluvnými stranami, sa finančné prostriedky uvedené v čl. I. poskytnú žiadateľovi bezhotovostným prevodom na účet žiadateľa zriadený v peňažnom ústave.

3) Poskytnutú dotáciu v zmysle čl. I. tejto zmluvy je žiadateľ povinný vyúčtovať v termíne do 30. 11. 2014. V prípade, že zo všetkých okolností je zrejmé, že uvedený termín vyúčtovania nebude žiadateľom dodržaný, je žiadateľ povinný na základe zdôvodnenej písomnej žiadosti požiadať poskytovateľa v lehote do 10 dní pred uplynutím stanoveného termínu vyúčtovania o predĺženie termínu predloženia vyúčtovania.

Vyúčtovanie musí obsahovať:

- a) písomné vecné vyhodnotenie použitia poskytnutej dotácie, z ktorého bude zrejmé dodržanie účelu
- b) finančné vyúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č.431/2002 Z.z. o účtovníctve s predložením písomného prehľadu dokladov preukazujúcich použitie dotácie napr. číslo daňového dokladu (faktúru), zmluvy o dielo, objednávky, dodacích listov, v odôvodnených prípadoch pokladničný doklad, výpis z účtu a pod. Súčasťou vyúčtovania je aj
  - celková rekapitulácia výdavkov,
  - vyčíslenie výšky celkovej vyčerpanej sumy z poskytnutej dotácie,
  - čestné vyhlásenie žiadateľa, že vyúčtované náklady sú použité v súlade s účelom, na ktorý boli určené,
  - uvedenie miesta, kde sa originály dokladov, súvisiace s poskytnutou dotáciou u žiadateľa nachádzajú.

4) Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytnutí dotácie, ako aj správnosti vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený vykonať hlavný kontrolór obce podľa § 18d ods. 2 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov. Žiadateľ sa zaväzuje umožniť hlavnému kontrolórovi obce výkon tejto kontroly.

5) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi finančné prostriedky, ktoré neboli použité na účel dohodnutý v čl. I. tejto zmluvy, a to v plnej výške sumy poskytnutej dotácie.

a) Povinnosť žiadateľa vrátiť poskytnuté finančné prostriedky sa vzťahuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí túto skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle čl. II bodu 3 písm. a), b). Povinnosť sa vzťahuje na vrátenie takej výšky finančných prostriedkov, ktorú vyčíslil poskytovateľ.

b) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú výšku finančných prostriedkov, ktorú nevyčerpal do výšky poskytnutej dotácie.

- c) Finančné prostriedky, ktoré žiadateľ nevyčerpal:
- v priebehu rozpočtového roka 2014 je povinný vrátiť na účet obce č. 25121562/0200,
  - po ukončení rozpočtového roka 2014 je povinný vrátiť na depozitný účet obce, a to vo všetkých prípadoch povinností uvedených v tejto zmluve v čl. II.

d) Zmluvné strany sa dohodli na vrátení finančných prostriedkov do 10-tich dní od doručenia výzvy poskytovateľa.

6) Žiadateľ je povinný vrátiť poskytovateľovi všetky výnosy (úroky) z týchto finančných prostriedkov, ktoré boli pripísané na jeho účet, nakoľko tieto sú príjmom rozpočtu obce v zmysle § 5 ods. 1 písm. c) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ vráti tieto finančné prostriedky na účet č. 25121562/0200.

7) V prípade, že nebudú dodržané zmluvne dohodnuté podmienky poskytovateľ si bude uplatňovať od žiadateľa svoje finančné nároky spolu s úrokom z omeškania cestou príslušného súdu.

**Čl. III.**  
**Závěrečné ustanovenia**

1) Nedodržanie podmienok dohodnutých v zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Žiadateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnene použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu obce.

2) Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých dva dostane žiadateľ a dva poskytovateľ.

3) Zmluvu je možné zmeniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov.

4) Zmluvné strany si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, prehlasujú, že nebola uzatvorená v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.

5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania štatutárnym zástupcom oboch zmluvných strán.

V Švábovciach dňa 19.09.2014

Poskytovateľ:

Žiadateľ:

OBČIANSKE ZDRUŽENIE  
ŠVÁBOVSKÉ RATOLESTI  
059 12 Švábovce 66  
IČO: 42 344 930

  
**SIGNED**

Obec Švábovce  
Ing. Ján Mlynár  
starosta obce

**SIGNED**

Občianske združenie Svábovske ratolesti  
Mgr. Martin Zaťko  
predseda OZ Švábovske ratolesti